

آداب معاشرت  
برای دختران و  
پسران  
جوان

زان لویس فورنیه  
شہزادہ حسن پیرزادی



ketabtala

سروشناسه: فورنیه، زان اوین

Fournier, Jean-Louis

عنوان و نام پرداز: آداب معاشرت برای دختران و پسران جوان / زان اوین فورنیه؛ شهریور  
دخت بهزادی

مشخصات نشر: تهران: کتاب مرو، ۱۳۹۶

مشخصات ظاهري: ۱۹ ص.

یادداشت: عنوان اصلی: *Je vais t'apprendre la politesse*

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۸۷۸-۰۴۰۴

وضعیت فهرست نویسن: قبیلا

یادداشت: کتاب حاضر توسط شرکت هیرمند در سال های مختلف منتشر شده است.

موضوع: آداب معاشرت کودکان و نوجوانان

Etiquette for children and teenagers: موضوع

شناسه افزوده: بهزادی شهریور دخت: مترجم

رده بندی کنگره: ۱۳۹۶ ف۹ ک/۱۸۸

رده بندی دیوبن: ۱۳۹۵/۱۲۳

شماره کتابشناسی مل: F89649F

چاپ و صحافی | چاپ، هیرمند

شمارگان | ۱۰۰...۳ جلد

نوبت چاپ | نهم

طراحی جلد | هیرمند استودیو | @NirmandStudio

مدیر هنری | محمد طاکپور

صفحه‌آرایی | کتاب مرو

شابک | ۹۷۸-۹۶۳-۲۸۷۸-۶۰۰۴

همه‌ی حقوق برای ناشر محفوظ است



کتاب مرو | تهران | میدان پونک | مجتمع تجاری و اداری بستان | واحد ۷۲۳

تلفن | ۰۲۱-۴۴۴۹۸۷۰۷

info@marvbook.com | ایمیل



میدان پونک، مجتمع تجاری بستان، دور رینگ مرکزی، شهرکتاب بستان

تلفن | ۰۲۱-۴۴۴۹۸۷۰۷

info@bbookcity.com | ایمیل



## فهرست

۱۳	مقدمه‌ی کوتاه
۱۷	۱. آداب زندگی
۲۷	۲. سلام کردن به دیگران
۳۵	۳. معرفی به اشخاص
۴۱	۴. حرمت به دیگران
۵۶	۵. حرمت به اشیا
۵۹	۶. حرمت به طبیعت
۶۵	۷. حرمت به حیوانات
۷۱	۸. حرمت به خود
۸۱	۹. گمراه کردن دیگران

۱۰. آداب خودکشی	۸۵
۱۱. در خانه	۹۱
۱۲. با دیگران بر سر سفره‌ی غذا	۱۰۵
۱۳. آداب مکالمه	۱۲۱
۱۴. تلفن و فکس (نما بر)	۱۳۳
۱۵. آداب نامه‌نویسی	۱۴۱
۱۶. ملاقات و دیدار	۱۴۹
۱۷. آداب زندگی اجتماعی	۱۵۷
۱۸. پیاده در خیابان	۱۶۷
۱۹. وسائل نقلیه‌ی عمومی	۱۷۳
۲۰. در اتومبیل دیگران	۱۸۳
۲۱. اگر با دیگران بیرون می‌روید	۱۸۷
۲۲. آداب مردن	۱۹۵
فرهنگ نامه‌ی «+»ها	۱۹۹
فرهنگ نامه‌ی «-»ها	۲۰۵

جوانی سنی است که انسان حاضر است همه‌چیزش  
را ببخشد. ولی متأسفانه در عین حال جوانی سنی  
است که انسان چیزی ندارد تا ببخشد!

حرمت به دیگران

جوانان در لذت بردن از زندگی چنان عجول  
هستند که گویی دیگر وقتی برای شان باقی نیست  
و پیرها چنان آرام زندگی می‌کنند که گویی ده‌ها  
سال دیگر زنده خواهند بودا

آداب زندگی

از محبت و زحماتی که خانم لیلا مرأت، خانم  
میهستی جنابی و آقای مسعود سلیمی برای تهییه  
این کتاب کشیده‌اند، صمیمانه تشکر می‌کنم.  
شهین دخت بهزادی

اگر بنا باشد در همه حال از ادب استفاده کنیم، حتا در هوای ابری و بارانی، بدون تردید لب‌های زیادی را پُر خنده خواهیم دید. در این حالت کسانی هم که همیشه سر جنگ و دعوا دارند، آرام و مهربان می‌شوند.

یک (متشرکم) یک (خواهش می‌کنم) یک (ببخشید)، خیلی بیش‌تر از یک جلیقه‌ی ضدگلوله به درد می‌خورد.

بیش‌تر اوقات خشونت با یک جمله‌ی نسنجیده یا نامربوط مثل «اووو چه خبر ته؟» یا «اووووه..... جلو پاتو نگاه کن!» شروع می‌شود

و بعد رگباری از کلمات درشت و خشن آغاز به باریدن می‌کند. مشتت‌ها گره می‌شوند و مسئله بیخ پیدا می‌کند و سرانجام ممکن است کار به کلانتری یا درمانگاه بکشد.

بنابراین، جوانک‌های نازنین و بی‌تجربه‌ی من! دختر و پسرهای پاک و بی‌گناهم! برای تان فرصت یادگیری کم بوده است و چون صمیمانه دوست‌تان دارم، می‌خواهم ادب بیشتری را به شما بیاموزم.

ژان لوئی فورنیه

نواوگان ما در معاشرت باید  
چگونه رفتار کنند کدام سخن با رفتار  
شایسته آنهاست و کدام یک برای شان  
برازنده نیست



حکاوک ۵

